

Priežiūra ir valymas

Įsirengę keramines grindis ar apdailą, visuomet tinkamai apsaugokite jas, nevaikščiokite su batais. Priklausomai nuo to, kokio dydžio paviršių jūs norėsite valyti, galite pasirinkti mechaninį arba rankinį valymo būdą.

Paprastai, *Granitogres* kolekcijos neglazūruotos akmens masės plytelės bei *Gresplus* glazūruotos akmens masės plytelės nereikalauja jokios specialios ar ypatingos priežiūros. Visiškai pakanka žemiau aprašytos priežiūros instrukcijos, kad pasiekti gerus rezultatus.

Pirminis valymas

Paprastai atliekamas iš karto įsirengus grindis, prieš pradedant naudotis grindis. Šio valymo tikslas - pašalinti bet kokias kalkių, betono liekanas ar užpildų likučius. Pašalinę šiukšles, toliau atlikite šiuos veiksmus :

- 1) vandeniu sudrėkinkite paviršių, kad siūlės sušlaptų ir tokiu būdu būtų apsaugotos nuo ploviklio rūgštiniu pagrindu korozinio poveikio;
- 2) atskieskite rekomenduojamą ploviklį vandeniu (žiūrėkite pastabą A) tokiu santykiu kaip nurodo gamintojas, išplaukite paviršių rankiniu arba mechaniniu būdu; rekomenduojame vengti kontakto su metalu, aliuminiu ar natūraliu marmuru, instaliuotais šalia valomo paviršiaus;
- 3) kaip nurodyta instrukcijoje, tam tikrą laiką palikite grindis ištemptas plovikliu ir paskui pašalinkite purvą bei kitus nešvarumus;
- 4) nuplaukite paviršių švriu vandeniu ir nedelsdami pašalinkite purviną vandenį ar rankiniu, ar mechaniniu būdu;

Jeigu pirminį valymą jūs atliksite jau pradėjus naudotis grindimis, prieš naudojant rūgštinį tirpalą, specialiomis šarminėmis priemonėmis nuo grindų paviršiaus pašalinkite įvairų purvą bei kitus nešvarumus (žiūrėkite skyrių Eilinis valymas).

Prireikus, pirminis valymas gali būti kartojamas keletą kartų.

Atlikus pirminį valymą rūgštinio pagrindo plovikliu, kolekcijų *Levigata*, *Lappata*, *Lucida* keraminių plytelių paviršiaus blizgesys gali šiek tiek sumažėti. Tai yra normalu dėl to, kad pašalinami abrazyvai, naudojami paviršiaus apdorojimui.

Jeigu baseine, vonioje ar kitoje patalpoje yra nerūdijančio plieno detalių, pirminio valymo metu vietoje vandenilio chlorido rūgšties naudokite fosforo rūgšties.

PASTABA A

Rekomenduojami plovikliai nešvarumams pašalinti :

cementinio pagrindo glaistams – rūgštiniai plovikliai *Deterprimo Plus* (Ceramica Casalgrande Padana), *Deterdek* (Fila), *Keramet* (Mapei), *Deltaplus* (Kerakoll), *Solvacid* (Geal) arba panašūs (naudojimo metu laikykitės gamintojo instrukcijų).

epoksidinio pagrindo glaistams – šarminiai plovikliai *Fuga-Soap Eco* (Kerakoll), *Kerapoxy Cleaner* (Mapei), *Tile Cleaner* (Faber), *CR10* (Fila), *Lithofin resin-Ex* (Lithofin), *Eposolv* (Geal) arba panašūs (naudojimo metu laikykitės gamintojo instrukcijų).

Įprastinis/eilinis valymas

Atliekant įprastinį valymą, tereikia grindis plauti vandeniu su specialia priemone, skirta keraminiams paviršiams (sienoms galite naudoti gelinius ploviklius).

Įsitikinkite, kad plovikliai be vaškovimo priedų. Casalgrande Padana produktų paviršiai neabsorbuojantys ir dėl to jų nereikia impregnuoti vašku ar kitomis priemonėmis silikono pagrindu. Šios priemonės plytelių paviršiuje suformuoja plėvelę, kuri užsineša purvą ir taip apsunkina valymą bei iškreipia originalias akmens masės charakteristikas.

Akmens masės paviršiuje nesusidaro dėmės ir žymės. Pastebėjus neaiškias dėmes, kurių negalite išvalyti įprastiniu valymu, naudokite stipresnes, labiau koncentruotas priemones, kurios padės išvalyti įsigėrusį purvą ir plytelės atgaus savo įprastas savybes.

Įsidėmėkite, kad akmens masės plytelės yra atsparios daugumai cheminių medžiagų, išskyrus vandenilio fluorida rūgščiai, kuri kenkia visoms keraminėms plytelėms, todėl nenaudojama.

Mes rekomenduojame dideles visuomenines patalpas valyti tuo metu, kai jos yra tuščios, kad paviršius pilnai išdžiūtų. Priešingu atveju, atitverkite išvalytą paviršių kol jis pilnai išdžius. Didesnius paviršius rekomenduojame valyti mechaninėmis priemonėmis, kad būtų higieniška ir idealiai švaru.

Neslystantis paviršius

Įsidėmėkite, kad plytelės su neslidžiu paviršiumi, įprastai naudojamos šlapiose ir drėgnose patalpose, yra sunkiau valomos dėl jų šiurkštaus, tekstūrinio ar reljefiško paviršiaus.

Tokių paviršių valymui naudojama grindų plovimo mašina su trimis besisukančiais šepečiais. Besikeičianti šepečių rotacija palaiko šerius stačiu kampu ir jie lengvai patenka į nelygų paviršių.

Nenaudokite abrazyvinių kempinių, nes jos gali nudilinti paviršių ir pažeisti plytelių atsparumą slydimui.

Ypatingai dideliems plotams valyti rekomenduojamos mašinos su įtaisais, kurie įsiurbia skysčius kartu su surenkamu purvu, nukreipdamos jį į tam skirtą talpą.

Kaip alternatyva gali būti naudojamas slėginis plautuvas. Naudojant šį įrankį, vandens srovės slėgis turi būti silpnas, kitaip bus pažeistos siūlės tarp plytelių. Šį metodą naudokite tik valant grindis, kurios užpildytos epoksidiniu glaistu.

Nedideliems paviršiams naudokite kempinę, kuri kartu su plovimo skysčiu įgers purvą.



CERTIFICATO / CERTIFICATE

N. P1103

SI CERTIFICA CHE IL PRODOTTO / WE HEREBY CERTIFY THAT THE PRODUCT

PIASTRELLE DI CERAMICA REALIZZATE CON MATERIALE RICICLATO
CERAMIC TILES PRODUCED WITH RECYCLED MATERIALS

(dettagli negli allegati / details in annexes)

DELL'ORGANIZZAZIONE / OF THE ORGANIZATION

CASALGRANDE PADANA S.p.A.
42013 CASALGRANDE (RE) – Strada Statale 467 n°73

È CONFORME A / COMPLIES WITH

DT 55 ED 01 010409

"DOCUMENTO TECNICO PER LA CERTIFICAZIONE DI PRODOTTO RELATIVA A PRODOTTI
PER L'EDILIZIA CON PERCENTUALE INDICATA DI MATERIALE RICICLATO:
PIASTRELLE DI CERAMICA E SEMILAVORATI DA UTILIZZARSI PER LA LORO PRODUZIONE"

"TECHNICAL DOCUMENT FOR PRODUCT CERTIFICATION OF CONSTRUCTION PRODUCTS
WITH THE SPECIFIED PERCENTAGE OF RECYCLED MATERIAL:
CERAMIC TILES AND SEMI-FINISHED ITEMS FOR THE PRODUCTION THEREOF"

CERTIFICAZIONE "SYSTEM 6" SECONDO ISO/IEC GUIDE 17067:2013

Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dai relativi allegati

This certificate is not valid without the relatives Annexes

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ DI PRODOTTO
THIS CERTIFICATE IS BOUND TO FULFILMENT OF THE REGULATIONS APPLYING TO PRODUCT CERTIFICATION.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

DATA DI SCADENZA **18/06/2024**
EXPIRY DATE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
GRANITOGRES	GRANITO 1	ONTARIO	≥ 22%	0
		NEBRASKA	≥ 20%	0
		NEVADA	≥ 24%	0
		ALABAMA	≥ 33%	0
		AUSTRIA	≥ 21%	0
		BMW 838 antracite	≥ 34%	0
		BMW 840 grey	≥ 23%	0
		BMW 836 sand	≥ 20%	0
		TEXAS	≥ 65%	0
		MISSISSIPPI	≥ 61%	0
		OHIO	≥ 60%	0
		DAKOTA	≥ 27%	0
		WORK shop grey	≥ 21%	0
	GRANITO 2	SHOP Smoke	≥ 54%	0
		SHOP Black	≥ 57%	0
		GENOVA	≥ 21%	0
		GALLIPOLI	≥ 22%	0
		GALLIPOLI rosa	≥ 22%	0
		GALLIPOLI new	≥ 22%	0
		DERUTA	≥ 21%	0
		SORRENTO	≥ 22%	0
		MERANO	≥ 21%	0
		VOLPE	≥ 20%	0
		CASERTA	≥ 22%	0
		VIESTE	≥ 24%	0
		SHUMACHER	≥ 21%	0
	TITANO	CARDOSO	≥ 22%	0
		CAEN	≥ 22%	0
		CHAMBORD	≥ 20%	0
	GRANITO 3	BUDAPEST	≥ 31%	0
		CASABLANCA	≥ 20%	0
		SHANGAI	≥ 23%	0
		SALZBURG	≥ 21%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
GRANITOGRES	MARTE	NERO Acapulco	≥ 45%	0
		GRIGIO Maggia	≥ 33%	0
		EMPERADOR	≥ 31%	0
		GRIGIO Marostica	≥ 28%	0
		GRIGIO Argento	≥ 26%	0
		VERDE Amazzonia	≥ 24%	0
		GIALLA Aurora	≥ 22%	0
		CREMA Marfil	≥ 20%	0
		THASSOS	≥ 20%	0
		RAGGIO DI LUNA	≥ 20%	0
	UNICOLORE	BIANCO B	≥ 24%	0
		BLU FORTE	≥ 25%	0
	ARCHITECTURE	WARM grey	≥ 24%	0
		COOL grey	≥ 24%	0
		MEDIUM grey	≥ 31%	0
		DARK grey	≥ 35%	0
		DARK ivory	≥ 24%	0
		BLACK	≥ 27%	0
		LIGHT ivory	≥ 21%	0
		LIGHT brown	≥ 20%	0
		ARCHITECTURE white	≥ 20%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
GRANITOGRES	ELEMENTI	TALCO	≥ 24%	0
	GRANITI 1 EVO	DENVER	≥ 24%	0
		NEW YORK	≥ 21%	0
		TUCSON	≥ 24%	0
		BOSTON	≥ 24%	0
GRANITOGRES RUSTICATO	ARDESIA	ARDESIA NERA	≥ 65%	0
		ARDESIA BIANCA	≥ 24%	0
GRANITOKER	METALWOOD	SILICIO	≥ 45%	0
		CARBONIO	≥ 65%	0
		IRIDIO	≥ 24%	0
		ARGENTO	≥ 20%	0
		PIOMBO	≥ 30%	0
		PLATINO	≥ 24%	0
	BETON	BETON DARK	≥ 30%	0
		BETON IVORY	≥ 24%	0
		BETON SAND	≥ 24%	0
		BETON PEARL	≥ 24%	0
		BETON MUD	≥ 24%	0
	TERRAZZO	PEARL	≥ 20%	0
		GREY	≥ 20%	0
		BEIGE	≥ 20%	0
		BLACK	≥ 20%	0
	FRACTILE	LD1 WHITE	≥ 24%	0
		LD1 SILVER GREY	≥ 24%	0
		DIAMANTE ARGENTO	≥ 24%	0
		DIAMANTE ORO	≥ 24%	0
		DIAMANTE SNAKE ARGENTO	≥ 24%	0
		DIAMANTE SNAKE ORO	≥ 24%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
GRANITOKER	METALLICA	INOX	≥ 65%	0
		ZINCO-TITANIO	≥ 65%	0
	NEWOOD	NEWOOD WHITE	≥ 24%	0
		NEWOOD IVORY	≥ 24%	0
		NEWOOD BEIGE	≥ 22%	0
		NEWOOD CREAM	≥ 24%	0
		NEWOOD GREY	≥ 24%	0
		NEWOOD WENGE	≥ 21%	0
		NEWOOD BLACK	≥ 35%	0
	CEMENTO	CASSERO BIANCO	≥ 24%	0
		RASATO BIANCO	≥ 24%	0
		CASSERO GRIGIO	≥ 24%	0
		RASATO GRIGIO	≥ 24%	0
		CASSERO ANTRACITE	≥ 35%	0
		RASATO ANTRACITE	≥ 35%	0
		CASSERO BEIGE	≥ 24%	0
		RASATO BEIGE	≥ 24%	0
	TAVOLATO	SBIANCATO	≥ 24%	0
		GRANO	≥ 24%	0
	ULIVO	ULIVO PANNA	≥ 24%	0
		ULIVO TORTORA	≥ 24%	0
	EARTH	GRIGIO 3	≥ 20%	0
		GRIGIO 4	≥ 32%	0
		TORTORA 1	≥ 23%	0
		BIANCO	≥ 24%	0
		BRUNELLO	≥ 21%	0
		BLU	≥ 24%	0
		METALRED	≥ 30%	0
	STEELTECH	STEELTECH BEIGE	≥ 24%	0
		STEELTECH RAME	≥ 22%	0
		STEELTECH ANTRACITE	≥ 30%	0
		STEELTECH GRIGIA	≥ 24%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
GRANITOKER	MARMOKER	OLIMPO	≥ 24%	0
		BARDIGLIO IMPERIALE	≥ 24%	0
		TRAVERTINO MIELE	≥ 24%	0
		TRAVERTINO BIANCO	≥ 24%	0
		TRAVERTINO ROMANO	≥ 24%	0
		NERO CRETA	≥ 20%	0
		ZEBRINO	≥ 24%	0
		SANTA CATERINA	≥ 27%	0
		PULPIS TORTORA	≥ 24%	0
		SAINT LAURENT	≥ 24%	0
		ARABESQUE	≥ 24%	0
		BRECCIA CARSICA	≥ 24%	0
		JOLIE	≥ 24%	0
		GRAFITE MARRONE	≥ 24%	0
		TRAVERTINO Titanium	≥ 24%	0
		VERDE AVER	≥ 24%	0
		OYSTER GREY	≥ 26%	0
		CARIBBEAN GREEN	≥ 26%	0
		FIOR DI PESCO	≥ 26%	0
		BROWN FOREST	≥ 26%	0
		ORANGE BLACK	≥ 24%	0
		BROWN FOREST	≥ 26%	0
		ORANGE BLACK	≥ 24%	0
	KERINOX	ANTRACITE	≥ 35%	0
		GRIGIO	≥ 35%	0
		BIANCO	≥ 26%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
GRANITOKER	MACRO	GRIGIO	≥ 26%	0
		BIANCO	≥ 26%	0
	MARMOSMART	FOSSENA SMART	≥ 20%	0
		MARQUINA SMART	≥ 20%	0
		TORTORA SMART	≥ 20%	0
	RESINA	RESINA WHITE	≥ 24%	0
		RESINA TOBACCO	≥ 24%	0
		RESINA GREY	≥ 24%	0
		RESINA BLACK	≥ 24%	0
		RESINA HAVANA	≥ 24%	0
	STONEWASH	BROWN	≥ 27%	0
		CREAM	≥ 24%	0
		GREY	≥ 24%	0
		JLR108 NEOWHITE	≥ 24%	0
	COUNTRY WOOD		≥ 20%	0
	CLASS WOOD		≥ 24%	0
	GEOWOOD		≥ 24%	0
	OPUS		≥ 20%	0
	R-EVOLUTION		≥ 24%	0
	METROPOLIS		≥ 20%	0
	MANHATTAN	HARLEM	≥ 35%	0
		QUEENS	≥ 20%	0
		SOHO	≥ 20%	0
		TRIBECA	≥ 27%	0
ECOGRES	SERIE CALEIDOSCOPIO		≥ 60%	0
	SERIE COUNTRY		≥ 40%	0
	SERIE LIVING		≥ 40%	0
GRESPLUS	SERIE CITTA'		≥ 35%	0
	SERIE PATIO		≥ 40%	0
	ECONCRETE		≥ 40%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
PIETRE NATIVE	PIETRA BAUGE'	BAUGE' BIANCA	≥ 24%	0
		BAUGE' GRIGIA	≥ 24%	0
		BAUGE' ANTRACITE	≥ 30%	0
	BOULDER		≥ 20%	0
	NATURE		≥ 20%	0
	METEOR	NERO	≥ 80%	0
		GRAFITE	≥ 80%	0
		BROWN	≥ 32%	0
		BIANCO	≥ 24%	0
		ALMOND	≥ 24%	0
		PERLA	≥ 20%	0
		NOCE	≥ 24%	0
	CHALON	CREAM	≥ 24%	0
		BEIGE	≥ 24%	0
		GREY	≥ 24%	0
		KAKI	≥ 20%	0
	PIETRE ETRUSCHE	MANCIANO	≥ 45%	0
		VULCI	≥ 39%	0
		SATURNIA	≥ 24%	0
		PITIGLIANO	≥ 20%	0
		CAPALBIO	≥ 24%	0
		PAESTUM	≥ 20%	0
		TUSCANIA	≥ 23%	0
	PIETRE DI SARDEGNA	CALA LUNA	≥ 65%	0
		TAVOLARA	≥ 45%	0
		PORTO ROTONDO	≥ 24%	0
		PUNTA MOLARA	≥ 20%	0
		CAPRERA	≥ 24%	0
	MINERAL CHROM	BROWN	≥ 32%	0
		WHITE	≥ 21%	0
		BLACK	≥ 24%	0
		SAND	≥ 24%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
PIETRE NATIVE	BASALTINA	LINOSA	≥ 39%	0
		LIPARI	≥ 32%	0
		VULCANO	≥ 65%	0
		ISCHIA	≥ 24%	0
		STROMBOLI	≥ 24%	0
		PANTELLERIA	≥ 20%	0
	SPAZIO	BIANCO	≥ 24%	0
		BEIGE	≥ 24%	0
		ANTRACITE	≥ 24%	0
		GRIGIO	≥ 24%	0
		CENERE	≥ 30%	0
		ARGENTO	≥ 24%	0
	KERBLOCK		≥ 40%	0
	LAVAGNA	BIANCA	≥ 24%	0
		NERA	≥ 23%	0
		GRIGIA	≥ 24%	0
	AMAZZONIA	DRAGON BEIGE	≥ 23%	0
		DRAGON BROWN	≥ 22%	0
		DRAGON GREY	≥ 23%	0
		DRAGON BLACK	≥ 30%	0
		DRAGON GREEN	≥ 22%	0
		ELDORADO	≥ 22%	0
		DRAGON WHITE	≥ 23%	0

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

ALLEGATO AL CERTIFICATO / ENCLOSURE TO CERTIFICATE N. P1103

SERIE DI PRODOTTO PIASTRELLE IN CERAMICA			MATERIALE RICICLATO RECYCLED MATERIAL	
			% PRE-CONSUMO PRE-CONSUMER	% POST-CONSUMO POST-CONSUMER
PIETRE NATIVE	PIETRE DI PARAGONE	GRE'	≥ 24%	0
		VALS	≥ 24%	0
		ONSERNONE	≥ 27%	0
		GRE' BIANCO	≥ 24%	0
		LUNI	≥ 24%	0
		PIETRA DEL CARDOSO	≥ 24%	0
		PIETRA DEL CARDOSO OUTDOOR	≥ 24%	0
		PIETRA PIASENTINA NEW	≥ 24%	0
		GRIGIO AITOS	≥ 24%	0
		GRIGIO TAO	≥ 24%	0
	TERRE TOSCANE	MONTEPULCIANO	≥ 31%	0
		GAIOLE	≥ 31%	0
		MONTERIGGIONI	≥ 24%	0
		VERRAZZANO	≥ 24%	0
		GREVE	≥ 24%	0

Prodotte presso lo Stabilimento di CASALGRANDE (RE) – Strada Statale 467 n°73 -101

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO.
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE.

PRIMA EMISSIONE **30/06/2009**
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **02/09/2021**
CURRENT ISSUE

CERTIQUALITY S.r.l.

CERTIFICATO n°
CERTIFICATE n° **6810**

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

CASALGRANDE PADANA S.P.A.

IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467 N° 73

NELLE SEGUENTI UNITA' OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIVE UNITS

IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467, N.71
Stabilimento Padana_Produzione ed attività collegate
IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467, N.81
Stabilimento Universal_Lavorazioni prodotto finito (taglio, rettifica, levigatura, trattamenti superficiali)
IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467, N.73
Stabilimento Casalgrande_Uffici, magazzino
IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467, N.101
Stabilimento Dinazzano_Ricerca e sviluppo, produzione e magazzino
IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467, N° 105
Stabilimento Dinazzano_Sala mostra
IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467, N° 109
Stabilimento Dinazzano-Magazzino
IT - 42013 CASALGRANDE (RE) - VIA STATALE 467, N°99_Magazzino

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTE CHE E' CONFORME ALLA NORMA
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

UNI EN ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

SETTORE CODE **IAF 15**

Produzione di piastrelle per pavimenti e rivestimenti in ceramica mediante processi di macinazione, miscelazione, atomizzazione, pressatura, essiccazione, smaltatura, cottura, rettifica e scelta.

Production of ceramic tiles for floors and walls through processes of grinding, blending, spray-drying, pressing, drying, glazing, firing, rectifying and selection.

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT 09

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE FIRST ISSUE	14/11/2003
DATA DELIBERA DECISION DATE	22/06/2021
DATA SCADENZA EXPIRY DATE	23/07/2024
EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	22/06/2021

CERTIQUALITY S.r.l. IL PRESIDENTE
Via G. Giardino 4 – 20123 MILANO (MI) - ITALY



SGA n. 001 D

Membro degli Accordi di Mutuo riconoscimento EA, IAF e ILAC.
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements.



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management
system Certification Bodies.

UAB „VAINETA IR PARTNERIAI“

*Savanorių pr. 176, Kaunas, tel. 8-37-337332, faksas 8-37-337332
Įmonės kodas 302757603, PVM mokėtojo kodas LT100006826414*

DĖL GAMINTOJO SERTIFIKATŲ PATEIKIMO

2022 m. kovo 23 d.

Šiuo raštu deklaruojame, kad mūsų įmonė importuoja plyteles iš Italijos gamintojo „Casalgrande Padana S.p.A“, Strada Statale 467, No.73, 42013 Casalgrande (RE), ir pateikia kartu su plytelėmis visą informaciją apie grindų dangos naudojimą bei priežiūrą.

Gamintojo pakuotė atitinka Lietuvos Respublikos pakuočių ir pakuočių atliekų tvarkymo taisyklių reikalavimus.

PRIEDAI:

1. EMAS sertifikatas Nr. IT-000206
2. ISO 14001:2015 sertifikatas Nr.6810
3. EPD deklaracija Nr. EPD-COI-20160202-ICG1-EN
4. Sertifikatas Nr. P1103
5. Casalgrande plytelių priežiūros instrukcija

Pagarbiai,

Komercijos direktorius
Nerijus Eimutis

Certificato di Registrazione

Registration Certificate



CASALGRANDE PADANA S.P.A.

Sede legale: S.S. 467 n.73
42013 - Casalgrande (Reggio Emilia)

N. Registrazione:
Registration Number

IT-000206

Data di Registrazione:
Registration Date

12 Maggio 2004

Siti:

- 1] Casalgrande Padana - Stabilimento Padana - S.S. 467, 73 - Casalgrande (RE)
- 2] Casalgrande Padana - Stabilimento Universal - S.S. 467, 71 - Casalgrande (RE)
- 3] Casalgrande Padana - Stabilimento Casalgrande - S.S.467, 81 - Casalgrande (RE)
- 4] Casalgrande Padana - Stabilimento Dinazzano - S.S.467, 101 - Casalgrande (RE)

FABBRICAZIONE DI PIASTRELLE IN CERAMICA PER PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
MANUFACTURE OF CERAMIC TILES AND FLAGS

NACE: 23.31

Questa Organizzazione ha adottato un sistema di gestione ambientale conforme al Regolamento EMAS allo scopo di attuare il miglioramento continuo delle proprie prestazioni ambientali e di pubblicare una dichiarazione ambientale. Il sistema di gestione ambientale è stato verificato e la dichiarazione ambientale è stata convalidata da un verificatore ambientale accreditato.

L'Organizzazione è stata registrata secondo lo schema EMAS e pertanto è autorizzata a utilizzare il relativo logo. Il presente certificato ha validità soltanto se l'organizzazione risulta inserita nell'elenco nazionale delle organizzazioni registrate EMAS.

This Organisation has established an environmental management system according to EMAS Regulation in order to promote the continuous improvement of its environmental performance and to publish an environmental statement. The environmental management system has been verified and the environmental statement has been validated by accredited environmental verifier. The Organization is registered under EMAS and therefore is entitled to use the EMAS Logo. This certificate is valid only if the Organization is listed into the national EMAS Register.

Roma,
Rome 16 Novembre 2021

Certificato valido fino al:
Expiry date

22 Giugno 2024

Comitato Ecolabel - Ecoaudit
Sezione EMAS Italia
Il Presidente
Dott. Silvio Schinaia